

Any I.

Olot 23 de Novembre de 1899.

Núm. 30

# L'OROFÍ

(SEGONA ÈPOCA)



SURTIRÀ CADA DIJOUS.

## PERA SUSCRIPCIONS Y ANUNCIS

dirigirse à la

Imp. de Narcís Planadévall, Sant Esteve, 29.

## PREUS DE SUSCRIPCIÓ.

Un any ... 5'00 pessetes.

Un trimestre ... 1'50 «

Pago adelantat.

## NOSTRE PROGRAMA.

May lo catalanisme ha travallat à l'ombra pera arribar a la realació dels seus ideals. Defensor dels principis honorats que sustenta, ben clars y à la llum del sol los va exposar a la Reyna Regent d'Espanya en sa vinguda a Barcelona y ben clars y concretament los va donar al país en la Assamblea de Manresa de 1892.

Com allavars diguem, enteném avuy que han de quedar à càrrec del poder central del Estat Espanyol les relacions internacionals, l'exèrcit de mar y terra, las relacions econòmiques d'Espanya ab los demés països, la construcció d'obras públiques de caràcter general, la resolució de totes las cuestiones y conflictes inter-regionals y la formació del presupost anyal de gastos, al que deurán contribuir les regions a proporción de sa riquesa; tot ab la organització correspondent y adequada.

Però enteném que correspon al Poder regional lo règim intern de Catalunya, y que ha de constituirse aquesta mantenint lo temperament expansiu de sa llengüestació y segons sas necessitats y san modo d'esser.

En consecuència, volém la llengua catalana ab caràcter oficial y que sian catalans tots los que à Catalunya desempenyen càrrecs públics; volém Corts catalanes, no sols per estatutar nostre dret y lleys civils, sinó per quant se refereixi à la organització interior de nostra terra; volém que catlans si en los jutges y magistrats y que dintre de Catalunya's facin en ultima instància 'ls pleits y causas; volém esser àrbitres de nostra administració, fiesant ab entesa llibertat las contribucions è impostos, y votem, en fi, la facultat de poder contribuir à la formació del exèrcit espanyol per medi de voluntaris y diners, suprimint en absolut quintas y llevas en massa y estableint que la reserva regional forsova presti servei tan sols dintre de Catalunya.

Aquest es nostre catalanisme dintre d'Espanya; aquest es lo nostre regionalisme dins de Catalunya. Això es lo que volém; per això anem; a n' això arribarem à no trigar gaire.

(Del Manifest de la «Unió Catalanista»)

del dia 16 de Mars de 1897.)

## CARA Y CREU

¿Y qué t' creus tú, tauoca, que las moyas d' are son com las del nostre temps que ns deixavam casar de reyal ordre de nostros pares, ab lo primer carregat de diners que 'ls venia acomodar? Avuy las mosas que valen y s'estiman, no es pas que no las hi agradin las unsas, pero també volen que 'ls casadors los hi entrin pels ulls. Desenganyat; la jove que tu buscas y desitjas, no la trovarás pas sinó deixas que 'l seu fill se presenti com cal. ¡Déixal que rumbegi y que lluixeixi 'l

garbo que Den li ha donat al minyò, ja que pot ferlo, que de ganapias à casa ja 'n hi ha prou ab lo seu pare.

Obligt per questas indirectas, en Verneda girà l' cap vers sa muller, rotorsiuselli cap à la esquerra las líneas ondulants de sa molsuda gargamella, que avaus penjavau traquiles y simètricas sobre 'l llas desmayat de sa corbata. Un moment denotà seríes intencions d'enfadarse, mes totseguit, trobant això sens dubte massa incòmodo, preferí ferme cas omis y, prenent l'aire d'estúpida beatitud que li era habitual, respongué:

— Sabs que potser tens rahó, Teta?

*Berga i Broda*

—La rabió ray; fa temps que hi soch casada,—digué ellá—sino—que sovint no 'm val.

—Y bé, donchs, què hem de fer are? Tú mateixa.

—¿Qué hem fer? De moment déixal que compri l'euga normanda que li ha entrat per l' ull dret, que, ben mirat, la *Bartrona* ja no serveix sino pera truginarte á tú y carretejar los tems al camp. ¿Qué 'n fas d' apilar unsas, ximplet? ¿que t' creus que te n' emportarás cap grapat al altra mon? Al cap y á la fi, si es ell qui las ha d' esmersar, deixa que comensi are que es jove y li poden lluhir, que prou li vagará més tart de pendre 'l sol al porxo y torrarse la panxa al escó.—

¡Y fou euga! Rossa, fina, de pura rassa normanda, ben guarnida y ab una gallardia que semblava que 'l mon no li era prou ample. Com que costava catorze unsas!

\*\*

L' hereu Verneda no cab en pell. Es un diumenje sol-cayent, que tria pera fer sa primera presentació al poble. Oberta la ample porta de la llissa, sortí boy montat. Caisas de punt, botas altas ab esperons lluhents com la plata, americana de vellut de color d' oli, gran petxera com un mirall, botons y tumbaga d' or, y barret de picador color de cendra.

Trap, trap, trap, fa la bestia, com penetrada del paper que representa. Cuatre cabriolas de fatxenda en honor y gloria dels progenitors que, embaladits, lo guaytan desde la porxada, y... trap, trap, trap, poble endins mentres que la mare diu al marit, á qui li cau fa baba.

—Guaytam are quin bé de Deu de minyó! Si jo fos mossa ja 'n quedava ullpresa. May en ta vida feres tú aquest goig, papanats!

Veritat que 'n fa de goig—diu aquest

per tota resposta.—¡Deu vulga que no ho haguem d' amargar!—

Y en tant l'euga, trap, trap, trap, carrer major endins, sembla anar dient: Aquí passa l' hereu Verneda! ¡Alerta!

—*Amiguit* Aixó si que es bó y no enganya—exclamà l' ferrer que estava omplint la pipa á la porta de sa botiga.—Ja 't diet jo que no hi ha pas prou bons talons á casa pere semblant bestial Sino 'ls hi fem de plata fina...—

L' apotecari, que seya á la acera, llevantse las antiparras:

—¡Alsa, Vadoret, que t' has ben fírat! Semblas en Peroy!—

La apotearia desde la reixa, deixant lo llibre que llegia y cridant á la seva filla:

—Corre Rosalia, vejas qui passa. ¡Jesús, com s' enfila aquest minyó! ¿Oy que fa goig?—

—Prou que ho reconeix la noya que fa goig, per més que no ho confessa. Igual que la Pepeta del adroguer y totes la vehímas que surten per las portes y finestras, en tant que ell, trap, trap, trap, cap á la plassa hont s' hi fan las ballades de tarda.

La tenora 's descuyda de bufar y 'ls balladors se quedan ab un peu enlayare al sentir trap, trap, trap y veure aparèixer per la cantonada al lluhent cavaller.

—Guayta, guayta, tu Caterina, á n' en Vadoret! ¡Quin galan jovel! Eh, t' agradarà á tú! Oydà! avuy fos y demà festa. Mira la Sumpta com s' estuва porque l' ha saludada.—

La mosas afilantse y 'ls joves rabiants d' enveja, contemplan la bona estampa del hereu Verneda, qui, després de quatra cabriolas ben picadas de la cavalcadura, 's treu lo barret, saludant *urbi et orbi*, y, embolcallantse ab lo fum de unes quantas pipadas del puro que m'istege, sembla dirloshi:

— Patiu cors dolsos, y rabiéu vosaltres, poca-robas, pobrets de Jesucrist!... —

Y... trap, trap, trap, cap al carrer de Baix y cap al Camí de la Font, deixant sempre enderrera bocas baddadas, ulls admirats y cors glatint d'enveja.

Lo caini està solitari, vejentse tant sols algunes persones que hi buscaven la quietut, fugint del bullici de la plassa. Lo senyor Rector, acompañyat del Vicari, per exemple, quins se giran al sentir lo trap, trap, trap, de l'euga, que 'ls ve à sobre:

— ¡Caratsus, Vadoret! quin animal més fi y quina planta que m' hi fas. Semblas un tresrey del Orient! Vaja, vaja! Alerta à pendrer mal!

Més enllà las seyyoras *Hermanas* que, treuen à orejar lo pensionat, compost d' una dotzena de nenes algunes ja ben espigadetas. Totas s' arremolinan, xiscen les petitas, mentres que les més grans, que ja comensan à véureshi, tot tapantse mitja cara ab lo vano, llambregan uns ulls com de mustela.

— ¡Ma-noya que es guapo! Quina *sogailla!* Veritat, tu Lola, que fa goig?

— ¡Calla bojal!, no'm comprometis... ¡Quin rajol'm' has fet pintar!... —

La cosa se mereix un repic de talons de la bestia, dissimuladament obligada pel caballer, barretada à las seyyoras Hermanas, una mitja riellata à las esporuguidas noyas y... trap, trap, trap, camí avall.

Fora ja de vehinat, los camps s' aixamplan, los prats sovintejan y tot convida à probar los rems de la bestia.

¡Alsa *Sultana!* à veure com t' escaps! y de la primera esperonada ja l'euga vola. ¡Apa! apa! que es gust de roimpres el vent que xiula pels polsos y veure passar per sota 'ls peus, rochs y matas que fereixen la vista,

formant ratllas paralelas com los solchs d' una immensa llaurada.

¡Tit Sultana! à veure com saltas aquesta mata... y aquesta altra! hip! bona!, y are aquest rech! ¡Aixó es una dayna viva Deu!

Y deixant enrera marges y reguerols, arriban al riu dins quina mara se llençà la Sultana, fent saltar xarbots de blanca escuma.

¡Quina ideal! nadar à cavall per l' ample gorga que aquí mateix s'aplatja. Lo dia, l' hora, lo solitari y amagat del lloch... tot convida à donarse à tal esbarjo que al jove se li presenta com lo *summum* del plaher.

Vinga peu à terra y mèntrès l'euga va esbrotonant l' herba del prat, després d' haver ab un vigorós moviment de pell, irradiat l' ayqua que li fa pessigollas, ja les botas li han saltat de les camas. Las calsas baixan, puja l' gech y tot lo demés fins à quedar ab lo trajo del pare Adam. Al anar à saltar sobre la sella, veu que es llàstima tirarla à perdre ab la mullena. ¡Fora, donchs, la sella y també la brida. ¡Quina necessitat hi ha de malmetre los guardiments que son nous de trinca, tractantse d' un animal que es com un anyell y 's deixa governar ab la sola pressió combinada de talons y genolls!

D' un brinco salta al lloc de la bestia en pel, y agarrat à la clina, entran abdos à la gorga, comensant à rabejarse y angulejar à tot platxeri. Are l' euga troba fons y camina ab l'ayqua à flor de les ancas, are no's veuhen surar més que 'ls dos caps, nadant de conserva ó fentse remolcar lo jove per la potentia bestia. Bona estona durà 'l joch, més à la fi l' animal emprén la riba, potejant ab forsa entre xarbots d' ayqua que brillan al sol ponent com esclats de pedreria.

¡Alto! ¡Xooo! ¡Sultana aturat! ¡Ja n' hi ha prou! eridà l' cavaller tractant

de amansir à la bestia amoixantla ab las mans; mes ella no s' hi vol entendre y... trap, trap, trap, comensa à trotar per la prada.

¡Sultana, xoool! ¡Alto mala bestial va eritant lo jove comensantse à apurar, ell vol y tem llensarse à terra, tant per temor de trepitjar los arros y espinachs de que està la terra sembrada, com de que un cop desmontat, l' animal se li escapi. Embabiat per no serne senyor à las bonas, comensa à pregarli al cap ab los punys closos; allavors, patatrap, patatrap, patatrap, surt escapada en direcció à desfer lo camí de la vinguda. Fora ja del boscatje, los darrers raigs del sol fan brillar lo cos blanch y humit del esglayat jove, quinas formas escardajencas y secallonas, se destacan com las d' altra *Mazeppa* sobre la nota fosca y lluïtosa dels opulents y amarats homs de la *Sultana*.

¡Jesús, Maria, Josep! ¿qué es aixó? esclaman las señoras *Hermanas*, al sentir aquell patatrap, patatrap, patatrap, y veure apareixer la diabólica visió. Las nenes, eritant y xisclant, s' arremolinan de nou entorn de llurs directoras, quinas, com las illoas als pollets, proeuravan ampararlas ab llurs mantos que no son prou grans pera tapar miradas indiscretas. Pòssà l' perill, sense que arribin à ferse ben be carrech de lo que allò significava.

—¿Vols dir que allò es en Vadoret? diulen algunas, ofegant riualles.—¡Si sembla un xay escorxat!

—¡Es perque va *cunill*! afegeix una altra què sempre ne sap un punt més.

—*Silencio niñas y pensar en Dios!* ordenan las señoras Hermanas, no ben revingudas del esglay, quan encare l' patatrap, patatrap, patatrap, se sent camí enllà.

—*Sants del Cel, y are!* ¿Qué es això? ¡Aquest minyó s' ha trastocat! ¡Vadoret, fill meu; vas per mal camí!

¡Definete que encara hi ets à temps!—

¡Prou que ho veu lo desditxat que va per mal camí, y prou que hi està de acort ab las exhortacions d'el senyor Rector, heut menos ab lo de ser à temps à deturarse, que be sab Deu que no es pas per falta de voluntat.

Ab los cabells enherissats y la pel de gallina, desitja deixarse caure al mitj del camí y ferse una coca, mes l' instín de conservació pot més y l' reté arrapt à la clin com una llagasta. Pernejantli las canes com unes batollas, patatrap, patatrap, patatrap euflà com un esperit lo carrer d' Baix.

¿Què es aixó, Deu? ¿Qué passa? ¡Reyna Santíssima! ¡Algú pendrà mal! ¡Jesús, aixó no s' havia vist mai! ¿Qu'es aquest poca vergonya? ¡Mòssas! dintre. ¡Un home à cavall ben cunill! ¡Deu estar borratxo! !Encalzeulo à n'aquest porch!

Y entre crits, rialles, xistes, renechs imprecacions y bataments de portas acaban d' esperverar à la bestia quina... patatrap, patatrap, patatrap ab carrera redoblada, tira dret à la plassa.

Les beatas que à la porta de la ilesia esperan, xerrant ó fent la bacanya la hora del Trissagi, esborronades al sentir lo terrebastall y venire venir aquell dimoni desencadenat comensan à clamor:

¡Jesús, Maria Josep! ¿Qui es aquest impió! ¡Es un *flachmasó*! ¡Es l' Anti crit! ¡*Vadarré tu Satanás*...! Y fent la senyal de la Creu, alsan las mans y l's rosaris al cel. Y com si realmen fos l' esperit maligne, l' animal, patatrap, patatrap, patatrap, à quatre peus junts s' endinsa en la plassa trecent espurnas de foch dels rierenchs de terra.

Para la música, se desfan las rodas y la gent, à revoladas, corre à ampararse à las aceras. La mateixa bestia

aturdida, se planta un moment casi en sech, fent botar com una garnota al cavaller que si no surt per las orellas, vèlganli las mans ab que s' arrapà.

Una xiulada immensa atrona l'espay; las donas se desesperan cridant à las fillas. Los fadrins, com més envejosos avans, més se cargolau de riure.

—¡Eh! ¡Vadoret, que surts del ou!  
¿Ahont vas sense butxacas?

—¡Es que 'ls lladres l' han robat!  
Es que s' ha tornat boig!... —diuen algunes veus més piadosas.—

Aclaparat de vergonya y rabiia, abrassat al colí de l'euga, amaga l'obrejo entre la clina, en tant que la bestia reprén de nou la carrera... patatrap, patatrap, patatrap carrer Major enllà.

Xiulat, apedregat, escridassat de juheu y poca-vergonya, befat de tot-hom y flus lladrat pels gossos, arriba à la casa payral, no parant de corre la *Sultana* fins à la propia establia, ab perill de deixarlo estampat à las duellàs de las portas,

Quan los pares, espantats y no sabent lo que allò significa, hi acudeixen, lo troban revolcantse pels fens, plorant llàgrimas de vergonya y desesperació.

M. VAYREDA.

(De *La Renaixensa*.)

## NUVIAL

A mos bevolguts amichs  
Joseph M.<sup>a</sup> Pascual y Ramona Pujol,  
ab motiu de son próxim enllàs.

Del Temple d' Himeneu, cruxint feixugas, sas portas ab greu pena 's van obrint, y allà en lo fons sentat en lo seu Trono, lo Deu d' amor s' ovió.

¡Qu' hermós en mitx d' aquell estol d' estrelles,

brillantas com lo mes pulit rubí!  
¡Qu' hermós baix lo doser hont l' incéns puja,  
cobert de serafins!

Y es Deu, que oberts sòs brassos vos espera  
per estrenyeus fortament y s' viu dalit...  
per enllassar per sempre los cors vostres,  
nobles y amorosits...

Aneuhí sens tardar, que ja pels ayres  
l' himne nivial s' hou entoná ab delir...  
ja 'l cel, dels vostres cors, ab goig celebra,  
son benvueltat destí.

—Aneuhí que ja l' hora es arribada  
de que à Himeneu vos li mostreu rendits,  
panel y ab fe, mostreuse al peu del Temple,  
encoratjat l' espirit.

Hermosas ilusions, hermosos somnis  
qu' en realitat se vançà convertir,  
¡qué bell es per dos ànimes que s' ayman,  
lo despòsarse al fit!

Qu' hermós, del ser volgut, estar prop sempre,  
per qui la flama d' un amor felis,  
al sol contacte de dos cors que s' volen;  
s' ayman ab frenesi.

Y quant la dolça pau en la llar regna,  
y 'l cel tan bella unió ve à benestar,  
y estreny lo llas d' amor, enviant un àngel,  
¡quin goig mes infinit!

*Manel Benet.*

Barcelona, Novembre de 1899.

## SECCIÓ DE NOTICIAS

Baix la presidència del Sr. alcalde y ab majoria de concejals se celebrà lo dimars passat sessió de primera convocatoria, aprobatse per unanimitat l' acta de l' anterior.

Lo Sr. alcalde feu llegir la comunicació rebuda de la Diputació Provincial demandant lo concert econòmic per Catalunya, lo Sr. Saderra explica à los concejals que últimament han entrat, donchs aqueixos no estaban enterats, de las gestions portadas a cap per l' Ajuntament, ja que aquesta corporació fa poch més d' un any tingué de respondre un informe demandat per la Diputació, en el qual

va signigar que consideraba de verdadera necessitat lo concert econòmic, buscant aqueix Ajuntament la adhesió de los pobles veïns, -siguent aqueixos en número de vint.

En vista dels anteriors antecedents s' acorda adherirse á los travalls portats á cap per lo Foment del treball Nacional, y participarli que quant celebri lo meetinch projectat, aquesta Corporació hi enviará un representant.

S' aprobaron los planos de dos cases, una situada en lo carrer de Fontanella y l' altre en la plassa del Palau.

Lo Sr. alcalde diu que després de haber estudiad los datos presentats per los comerciants de pesca salada, es de sa opinió suspendrir l' impost que s' imposá á la mateixa, fins á quedar aprobats los presupostos que actualment s' están disputint.

Lo Sr. Daüdi demaná una explicació al Sr. alcalde, per haber deixat retirar del matadero dos tocionos y una badella que l' menescal considerá com averiáts. Contestant, que no sapiguent lo que feyan en tals cassos, permeté que se retirés lo dit bestià, pero que d' aqui endavant com que ja estava enterat, ordenarà que se salin y quedin vuýt días en l' escorxador com ho feyan los alcaldes anteriors.

Lo Sr. Llosas demaná que á igual que altres anys se trasladés l' hora de la sesió á las sis de la tarde.

La Junta de defensa industrial y comercial s' ha servit pasarnos nota dels senyors que á proposta dels Gremis y Comissió han quedat encarregats de l' organització de la mateixa, y en eixa forma: President, D. Joan Danés; Vice-President, Sr. Marqués de Vallgornera; Tresorer, D. Estebe Coma y Coma; Secretari, D. Elías Vidal; Vice-Secretari, D. Joan Fajula;

Vocals: D. Mariàn Vayreda, D. Ramon Bolós, D. Miquel Pascual, D. Lluís Mir, D. Tomás Puig, D. Pere Vila, D. Albert Gratacós, D. Ramon Feixas, y D. Magí Domènec.

Se 'ns demana fem publich que la comissió ha rebut una afectuosa contestació suscrita pel Sr. Russinyol, al telegramma que se expedí al Foment del Traball Nacional de Barcelona, y per últim que 's continua rebent firmas de adhesió al Mensatje, suserit al Foment, estant las llistas disponibles en el local de la Societat *Industria y Comercio* y á carrech del cafeter.

Lo passat diumenge tingué lloc la quinta de las funcions anunciadas en lo *Centro de Católicos*, comensant per la representació del saynète cómic en un acte titulat: *Chifladas*, molt ben representat pels aficionats senyors Illa, Casas, Sala, Darnaculleta, Bonet, Masó, Guardiola y Subirana.

A continuació D. Lluís Ridaura posà en escena lo preciós monolech titulat, *Rayo de luz*, desempenyantlo magistralment.

Per últim se posà de nou en escena *Lo Promés de la Sila*, desempenyada per los aficionats Roca, Casas, Darnaculleta, Illa, Masó y Arqués, junt ab un nutrit chor de noys. Se distingiren d' un modo particular en los papers de *Curro* y D. Baldiri los senyors Darnaculleta é Illa.

Vejerem á diferencia d' altres vedades accentuada en aquesta pessa la nota patriòtica, gracies al talent del Sr. Casas, jove de grans qualitats pera lo teatre.

El fret ha augmentat tant que 'ns trovém en ple hivern. No obstant fan uns días esplendits en que 's pot ben pendre el sol forsas horas del dia.

Com veurant nostres llegidors per un anunci que insertem en la última plana d' aquest número, ha sigut nombrat representant en aquesta plassa del centre d' informes comercials *La Mutua Información Comercial*, nostre bon amich D. Salvi Fàbrega, persona de Reputació y general simpatias, á qui s' poden confiar tots los assumptos relativs á la bona informació Comercial.

Per no tenirhi cabuda hem bagut de retirar unes quantas gacetillas que teniam compostas ja.

A última hora 'ns ha sigut entregada la memoria llegida per la Comissió organisadora de la Junta de resistè-

cia, la que no podem insertar avuy per falsa de temps.

### SECCIÓ RELIGIOSA.

Avuy 23.—S. Climent papa y Sta. Felicitas mrs.  
 Div. 24.—S. Joan de la Creu fr. y Sta. Flora vg. y mr.  
 Dis. 25.—Sta. Catarina vg. y mr. y S. Garcia abat.—*Absol. gen. en la Mercé y Trinitat*.  
 Dium. 26.—Los Desposoris de Nostra Senyora y S. Conrat b.  
 Dill. 27.—Sts. Facundo y Primitiu mrs.  
 Dim. 28. S. Gregori III papa y cf.  
 Dimec. 29. S. Sadurní b. y mr.

**QUARANTA HORAS.**—Continúan en la iglesia de Ntra. Sra. del Carme.—L' exposició de S. D. M. comensa á las cinch.

OLOT.—Imp. de N. Planadevall.—1899.

### Junta Organisadora del Desé Certamen Literari d' Olot.

#### INGRESOS

Per venda de palcos localitats y entradas . . . . . ptas. 510'50

#### PAGOS

Per pago dels gastos del Secretari, viatges y demés, segons rebut n.º 1.	66'70
Per pago de la Flor Natural segons factura n.º 2 de Ramon Alibés.	15'00
« « « « « « « 3 de H. de C. Monsalvatje.	12'50
« « del Teatre segons factura n.º 4 de J. Ros.	27'50
« « « « « « 5 de Pau Ramisa.	31'00
« « « « « « 6 de guardia de Bombers.	5'00
« « « « « « 7 del conserge y acomodador.	7'50
« « « « « « 8 per transport del piano.	15'00
« « « de impresos « « « 9 de N. Planadevall.	17'50
« « « correpondencia « « 10.	8'40
« « « de obsequis als autors premiats y Jurat, segons factura n.º 11 de Ramon Deu.	79'60
Per pago al Conserge de la Junta Organisadora.	22'00
Existència en caxa.	202'80
	510'50

Olot 31 Octubre de 1899.

LO TRESORER.  
*M. Vayreda.*

### GRAN REGALO EXTRAORDINARI DE „L' OLÓTI”

#### LA PANTALLA ROJA, del notable pintor en Lluis Graner.

Los sucriptors de L' OLÓTI, desde avuy fins al 8 de Deseembre podrán adquirir eixa producció que mideix 0'60 m. d' alt per 0'90 m. d' ample, tan sols presentant lo cupó a l' imprenta d' aquest setmanari.

Val desdell dia 8 de Novembre al 8 de Deseembre.

#### REGALO ALS SUSCRIPCTORS DE L' OLÓTI

Presentent aquesta contrasenya's poden demanar á la Administració de L' OLÓTI els exemplars que's desitgin de la magnífica reproducció del célebre quadro *La Pantalla Roja*, del eminent pintor al preu de 5 pessetas cada un.

Passat aquet plazo pert son valor aquesta contrasenya.

**Regalo Veritat**  
Cinch canas llana 3'70 Pts.

# CASA BALETÀ

## REGALO VERITAT

5 canas franela llana 3'70 Ptas.

## FLASSADAS LLANA

Grans existències à preus de fàbrica

Panyets, llanas, gergas, velluts y altres articles

de novetat à

PREUS REDUITS

**REGALO VERITAT.—5 canas llana 37'0 ptas.**

**Regalo Veritat**  
Cinch canas llana 3'70 Pts.

## LA MUTUA INFORMACIÓN COMERCIAL.

Centro de Informes Comerciales y gestión de toda clase de créditos

DIRECTOR.—José Domenech Bertrán, Procurador de los tribunales.

ABOGADO—ASESOR.—D. Agustín Irilla Alcover.

Informes veredictos de todas las casas de comercio de España y extranjero.

OFICINAS.—Doctor Dou, 5-1.<sup>o</sup>, Barcelona.

Representante en esta plaza.—**D. Salvio Fábrega.**

Corresponsales en todas las poblaciones importantes de España y extranjero.

## LO POSITIU

S'avaixa al públic en general y en particular à la nombrosa clientela del acreditat establiment-sastreria de **JOAN BELLAPART**, situat en los carrers de Sant Esteve, núm. 9, y Sant Tomás, 5, de aquesta vila, que en lo mateix establiment s'ha rebut un complet variat assortit de gèneros última novetat pera la estació d'hivern, y que's confeccionan trajes à mida, desde l'mòdich preu de 20 pesetas en avant, competint, d'aquesta manera, en baratura, gust y elegancia, ab las sastrerias y basars de robes fetas més econòmichs de Barcelona y altres capitals.



## LA GRESHAM

COMPÀNIA INGLESA DE

### Seguros sobre la vida y de Rentas Vitalicias

Fundada en el año 1848

Pólizas indisputables.—Beneficios capitalizados.—Primas muy moderadas.  
LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las Leyes fiscales  
vigentes como garantía para sus asegurados en España.

Oficina para Cataluña, Rambla del Centro, 6.—BARCELONA.

## LA PALATINE

COMPÀNIA INGLESA DE

### seguros contra, incendios, explosiones y accidentes

Capital **34.000,000** de pesetas.

Oficina para Cataluña: Rambla Centro, 6.—BARCELONA.